PTO/SB/101 (Rev. 5-95). Approved through 9/30/98. OMB 0651-0032. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE. Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

專利申請聲明及委託書

Chinese Language Declaration

中文聲明	
作為下述發明者,我在此宣告:	As a below named inventor, I hereby declare that:
我的住址、郵局地址和國籍均列在我名下。	My residence, post office address and offizenship are as stated next to my name.
我相信我是首剧的、第一個和唯一的發明者(如只列出一人姓名)或是首剧的、首征共同發明者(如列出數人姓名)。我提出作為專利申請權利要求的題目如下	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is issted below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
如不在下面小方格中打叉則須將說明每附此:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ 以美國申請號碼或PCT國際申請號碼	was filed on December 18, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/CN2003/001085 and was amended on (if applicable).
	The second second
我在此聲明我已閱事并理解上述說明書的內容·包括 上述任何修正案所修正的證利要求·	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
按照聯邦法規第三十七節第一·五八條·我有資任提 供支持專利權的實質性資料。	Lactorivitedge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.55.

Page 1 of 3

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS; SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.

PTO/SB/101 (Rav. 5-95). Approved through 9/30/98. OMB 0651-0032. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE. Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Chinese Language Declaration

我申請享受投照美國法規第三十五節第一百一十九條(a)-(d)項或第365條(b)項列出的以下任何外國專利申請審或發明者證書或第365條(a)項列出任何PCT國際申請指定至少在美國以外的任何一個國家的外閣優先權,並確認下列方格內打記號,具有優先權申請前立案日期的、任何外國專利申請書或發明者證書或是PCT國際申請審。

國外優先申請魯

(数度) (図名) (図名) (Country) (図版) (図名) (Number) (図名) (図名) (Number) (図名) (Number) (図名)

我申请享受被美國法規第35節119(e)列出的以下任何 美國處時申请客的利益。

> (甲基項序號碼) (Application No.)

(Filing Date)

我申請享受按照奠國法規第三十五節一百二十條或365條(c)項列出任何PCT國際申請所指定的美國列出的以下任何美國申請書的利益,如果此申請書中提出的每項權利要求的題目未按美國法規或是PCT國際申請第三十五節第一百二十條第一段的要求在以前的美國申請書中披露,則我有責任按照聯邦法規第三十七節第一・五六(甲)條提供支持專利權的責實性資料,這一法規條文生效于以前申請的立案日期之後,但在美國或PCT 國際申請立案日期之前。

(甲四四牙双环) (Application No.) (甲以巴利) (Filing Date)

(甲胡瓜后致证) (Application No.)

(甲胡日期) (Filing Date)

我在此聲明根據我所知而作的所有聲明都真實無誤, 所有有關資料和信息的聲明也具實無誤:我還知道。 按照美國法規第十八節第一千零一項。任何舊意偽造 的聲明都將受到罰款或監禁,或同時受到兩種懲罰。 遊類當总偽造的聲明將危及此申請書或任何已賴發專 利的效力。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 118(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have size identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

不要求優先協 Priority Not Claimed

(申以日/月/年) (Day/Month/Year Filed)

(甲語日/月/年) (Day/Month/Year Filed)

(申貸日/月/年) (Day/MontleYear Filed)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(中以頂房號區) (Application No.) (甲胡日湖) (Filing Date)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(c), or § 385(e) of any PCT international application designating the United States, Istad below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I sciotowiedge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federat Regulations, § 1.56 which became available between the fifting date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(狀況) (Status) (patried, pending, attende (巴頭專利權、申請中、取獎)

(狀況) (Status) (patented, pending, shiandoned) (已度等利根、甲醇中・取消)

I hereby declare that all statements made hereby of my own browledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements wore made with the knowledge that within false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may joopardize the validity of the application of any patent issued thereon.

PTO/SB/101 (Rev. 5-95). Approved through 9/30/98. OMB 0651-0032. Patent and Tradomark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE. Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Chinese Language Declaration	
无害: 日名登明省的身份・我在此指定下列律師和/或代理 1行此申請並從事與專利商標公署有關的所有業務 日姓名和註冊號碼):	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Palarit and Trademark Office connected therewith: (fist name and registration number)
通訊地址	Sand Correspondence to:
直接電話(姓名及電話號碼)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
第一個或唯一的發明者全名	Full name of sole or first inventor XIONG, Xiaokun
發明者簽字 日期	Inventor's signature XIONG, XTOOKUM Date May 23, 2006
地址	Residence Namehan District, Shenzhen, Guangdong Province, P
8 13	Citizonthip China
郵局地址	Post Office Addressi .
	ZTC Pluza, Koji Road South, Hi-Toch Industrial Park, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, P.R. China
第二億共同發明者全名 (如有)	Full name of second joint trivertor, it stry
第二個發明者簽字 日期	Second Inventor's signature Date
住址	Residence
图語	Citizanahio

(第三個和其他共同登明者需提供同樣資料和簽字・)

郅局地址

(Supply information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Post Office Address